

Súd: Okresný súd Levice  
Spisová značka: 12Csr/1/2017  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 4317206054  
Dátum vydania rozhodnutia: 18. 10. 2018  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Kristína Dlábik Kosmályová  
ECLI: ECLI:SK:OSLV:2018:4317206054.5

## Uznesenie

Okresný súd Levice v spore žalobcu: J.ce, zast.: Prosman a Pavlovič, advokátska kancelária, s.r.o., Hlavná 31, Trnava, proti žalovanému: W., zast. JUDr. Andrea Cviková, s.r.o., Kubániho č. 16, Bratislava, o zrušenie rozhodcovského rozsudku, takto

### rozhodol:

Žalovaný je p o v i n n ý zaplatiť náhradu trov konania žalobcu pozostávajúcu z trov právneho zastúpenia vo výške 540,82 eur, a to v lehote do troch dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto uznesenia.

### odôvodnenie:

1. Okresný súd Levice rozsudkom č. k. 12Csr/1/2017-104 zo dňa 03.05.2018 vo výroku č. I. rozhodol o tom, že rozhodcovský rozsudok vydaný Slovenským arbitrážnym súdom zriadeným Asociáciou Slovenských arbitrážnych súdov, z. z. p. o. so sídlom Krížna 56, Bratislava, sp. zn. 231/04/16 zo dňa 24.11.2016 zrušuje, vo výroku č. II. priznal žalobcovi nárok na náhradu trov konania v rozsahu 100 % s tým, že o výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie, po právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa konanie končí, samostatným uznesením, ktoré vydá súdny úradník a v III. výroku uložil žalovanému povinnosť zaplatiť súdny poplatok vo výške 331,50 eur v lehote do troch dní od právoplatnosti predmetného rozsudku. Uvedený rozsudok nadobudol právoplatnosť dňa 02.08.2018.

2. V súlade s § 470 ods. 2 zákona č. 160/2015 Z. z. Civilného sporového poriadku (ďalej len „CSP“) právne účinky úkonov, ktoré v konaní nastali pred dňom nadobudnutia účinnosti tohto zákona, zostávajú zachované.

3. Podľa § 256 ods. 1 zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok (ďalej len „CSP“), ak strana procesne zavinila zastavenie konania, súd prizná náhradu trov konania protistrane.

4. Podľa § 262 ods. 1, 2 CSP, o nároku na náhradu trov konania rozhodne aj bez návrhu súd v rozhodnutí, ktorým sa konanie končí. O výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie po právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa konanie končí, samostatným uznesením, ktoré vydá súdny úradník.

5. Podľa § 263 ods. 1 CSP, ak bola v konaní úspešná strana zastúpená advokátom, súd uvedie v uznesení o výške náhrady trov konania ako prijímateľa náhrady trov konania advokáta.

6. Podľa § 9 ods. 1 vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení zmien a doplnkov (ďalej len „vyhláška č. 655/2004 Z. z.“), základná sadzba tarifnej odmeny sa stanoví podľa tarifnej hodnoty veci alebo druhu veci, alebo práva a podľa počtu úkonov právnej služby, ktoré advokát vo veci vykonal, ak táto vyhláška neustanovuje inak.

7. Podľa § 11 ods. 1 vyhlášky č. 655/2004 Z. z., základná sadzba tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby je jedna trinástina výpočtového základu, ak

- a) nie je možné vyjadriť hodnotu veci alebo práva v peniazoch, alebo ju možno zistiť len s nepomernými ťažkosťami,
- b) klientom je spotrebiteľ a ide o zastupovanie v spore zo spotrebiteľskej zmluvy, alebo
- c) klientom je fyzická osoba a predmet konania sa týka nehnuteľnosti, ktorá je určená na bývanie alebo slúži jej na bývanie; to neplatí vo veciach vyporiadania bezpodielového spoluvlastníctva manželov alebo zrušenia a vyporiadania podielového spoluvlastníctva.

8. Podľa § 13a ods. 1 vyhlášky č. 655/2004 Z. z., odmena vo výške základnej sadzby tarifnej odmeny patrí za tieto úkony právnej služby:

- a) prevzatie a príprava zastúpenia vrátane prvej porady s klientom,
- b) ďalšia porada alebo rokovanie s klientom za každú skončenú hodinu,
- c) písomné podanie na súd alebo iný orgán alebo protistrane týkajúce sa veci samej,
- d) účasť na konaní pred súdom alebo iným orgánom a na konaní o zmieri, a to za každé začaté dve hodiny bez ohľadu na počet týchto za sebou nadväzujúcich úkonov vykonaných počas dvoch hodín; ak úkon alebo na seba nadväzujúce úkony trvajú viac ako štyri hodiny, patrí odmena za každé dve skončené hodiny,
- e) vypracovanie právneho rozboru veci,
- f) rokovanie s protistranou, a to za každú skončenú hodinu,
- g) návrh na predbežné opatrenie, ak k nemu dôjde pred začatím konania, odvolanie proti takémuto rozhodnutiu o predbežnom opatrení, návrh na obnovu konania, odvolanie, dovolanie, návrh na podanie mimoriadneho dovolania,
- h) vypracovanie listiny o právnom úkone alebo jej podstatné prepracovanie.

9. Podľa § 15 písm. a) a písm. b) vyhlášky č. 655/2004 Z. z., a) na náhradu hotových výdavkov účelne a preukázateľne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä na súdne poplatky a iné poplatky, cestovné a telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady a odpisy, b) na náhradu za stratu času (§ 17 <<https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2004/655/20170301>>).

10. Podľa § 17 ods. 1 vyhlášky č. 655/2004 Z. z., pri úkonoch právnej služby vykonávaných v mieste, ktoré nie je sídlom advokáta, za čas strávený cestou do tohto miesta a späť patrí advokátovi náhrada za stratu času vo výške jednej šesťdesiatiny výpočtového základu za každú aj začatú polhodinu.

11. Vzhľadom na to, že žalobcovi bola priznaná plná náhrada trov konania, preskúmaním spisu súd došiel k záveru, že účelne vynaložené trovy konania, ktoré žalobcovi vznikli v súvislosti s uplatňovaním alebo bránením práva pozostávajú z trov právneho zastúpenia. Súd priznal žalobcovi trovy právneho zastúpenia vyčíslené podľa vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov za nasledovné úkony právnej služby:

12. Trovy konania vyčíslené podľa § 11 odsek 1 písm. b) vyhlášky č. 655/2004 Z. z.:

- prevzatie a príprava zastúpenia, vrátane prvej porady s klientom r. 2017 ..... 68,00 eur,
- 1 x režijný paušál ..... 8,84 eur,
- podanie žaloby r. 2017 ..... 68,00 eur,
- 1 x režijný paušál ..... 8,84 eur,
- vyjadrenie k vyjadreniu žalovaného 30.05.2017 ..... 68,00 eur,
- 1 x režijný paušál ..... 8,84 eur,
- účasť na pojednávaní 03.05.2018 ..... 68,00 eur,
- 1 x režijný paušál ..... 9,21 eur,

Spolu ..... 369,28 eur s DPH (307,73 eur bez DPH + DPH 61,55 eur).

13. Náhrada cestovného podľa § 15 písm. a) Vyhlášky :

- za cestu z Trnavy do Levíc a späť dňa 03.05.2018 ..... 2 x 104 km ..... 61,02 eur,

Spolu ..... 61,02 eur s DPH.

14. Náhrada za stratu času podľa § 17 ods. 1 Vyhlášky  
za cestu z Trnavy do Levíc a späť:

- dňa 03.05.2018 ..... 6 polhodín x 15,35 eur ..... 92,10 eur.

Spolu ..... 110,52 eur s DPH ( 92,10 eur bez DPH + DPH 18,42 eur).

15. Spolu trovy právneho zastúpenia 540,82 eur.

16. Vzhľadom k vyššie uvedeným skutočnostiam a v zmysle citovaných zákonných ustanovení rozhodol súd tak, ako je uvedené vo výroku tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti uzneseniu súdu prvej inštancie vydanému súdnym úradníkom, ktoré treba doručiť, je prípustná sťažnosť. Sťažnosť môže podať ten, v koho neprospech bolo uznesenie vydané v lehote 15 dní od doručenia uznesenia na súde, ktorý napadnuté uznesenie vydal. O sťažnosti rozhoduje súd prvej inštancie spravidla bez nariadenia pojednávania. Ak nie je sťažnosť dôvodná, súd sťažnosť zamietne. Ak je sťažnosť dôvodná, súd napadnuté uznesenie zruší alebo zmení; v prípade zrušenia uznesenia je súdny úradník viazaný právnym názorom súdu.